

Отзыв научного руководителя

о диссертации Надежды Вадимовны Иванченко

«Репрезентация идей конфуцианства в устойчивых единицах китайского языка»,
представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук
по специальности 10.02.19 – теория языка

Диссертационное исследование Н.В. Иванченко посвящено ранее не изучавшемуся в рамках фразеологии, лингвокультурологии и когнитивной лингвистики объекту – устойчивым единицам китайского языка как средству репрезентации идей и ценностей конфуцианства. Данные единицы представляют собой сложное, неоднородное явление, требующее глубокого и непротиворечивого осмысления лингвистами, поскольку в их системной организации и функционировании отражен механизм языковой трансляции культурного знания. Этим определяется научная новизна и значимость проведенного исследования.

Н.В. Иванченко проанализировала широкий круг научных источников по теории языка, фразеологии, когнитивной лингвистике, лингвокультурологии, синологии. Ею собран, систематизирован и обобщен значительный объем конкретного языкового материала (более 2700 устойчивых языковых единиц, извлеченных из канонических конфуцианских текстов, из лексикографических изданий (одно- и двуязычных фразеологических словарей), словарей устойчивых единиц китайского языка, размещенных в сети Интернет).

Обширный, неоднородный материал устойчивых языковых единиц был рассмотрен диссертанткой с лингвокогнитивных и лингвокультурологических позиций. В результате автору удалось выявить закономерности репрезентации идей конфуцианства как культурной парадигмы в устойчивых единицах языка: через анализ канонических текстов была определена совокупность базовых концептов конфуцианства, на основе исследования устойчивых языковых единиц показана их значимость в национальной лингвокультуре (оформление в виде лингвокультурем и лингвоидеологем), на основе чего реконструирован механизм репрезентации ценностно значимого культурного знания в языке.

Теоретическую и практическую значимость имеет установленное Н.В. Иванченко своеобразие типов устойчивых языковых единиц в национальной культуре (на примере русского и китайского языков). Ценным представляется рассмотрение графемы как минимальной единицы иконической репрезентации концепта, а также научное обоснование введения в лингвистический оборот терминов «устойчивая языковая единица» и «культурная парадигма». Первое понятие позволяет объединить различные по структуре и грамматическим свойствам классы единиц и тем самым является

значимым инструментом лингвистического познания. Второе понятие дает возможность подходить к анализу сложных ментальных образований (совокупностей идей, концептов, ценностей) с системных позиций, рассматривать их как единую систему.

Н.В. Иванченко работала над диссертацией самостоятельно, вдумчиво, добросовестно, в течение ряда лет, начиная с 2012 года. Ею освоены разнообразные приемы и методы лингвистического анализа, что позволило прийти к значимым и достоверным результатам. Работа прошла серьезную апробацию в докладах и сообщениях на 14 научных конференциях и в 18 публикациях (включая 6 статей в изданиях, рекомендованных ВАК).

Представленная диссертационная работа является завершенным научно-квалификационным исследованием, вносящим вклад в когнитивную идиоматику, лингвокультурологию и когнитивную лингвистику. Содержание работы соответствует специальности 10.02.19 – теория языка. Диссертационное исследование полностью отвечает требованиям, предъявляемым к работам такого уровня, и может быть представлено к защите.

Доктор филологических наук, профессор,
профессор кафедры теоретического и прикладного
языкознания ФГБОУ ВО «Челябинский
государственный университет»

Елена Иосифовна Голованова

Почтовый адрес: 454001, г. Челябинск,
ул. Братьев Кашириных, 129
Электронный адрес: ligol@csu.ru
Тел.: 89

18.12.2017



специалист по картам